Saint-Louis

La belle à découvrir !

Octobre 2023

CE MOIS-CI
À L'INTÉRIEUR

- Séance ordinaire du conseil
- Avis public
- Appel d'offres
- Alertes municipales
- Vaccination antigrippale
- Nouveautés de la bibliothèque
- Commission des loisirs
- FADOQ / Brunch
- Souper porc braisé
- Halloween
- INSCRIPTION DÉPOUILLEMENT DE NOËL
- Gros rebuts
- Lecture des compteurs d'eau
- Et plus !

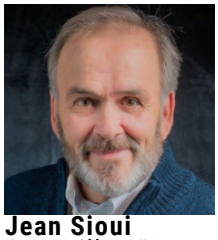
MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS

750, rue St-Joseph

L'ÉCHO

À LA MAIRIE

Yvon Daigle
Maire
450-788-2635



Jean Sioui
Conseiller #1
450-788-2080

Jean-Claude Drolet
Conseiller #2
450-788-2020

Patrice Forcier
Conseiller #3
450-788-2514

Robert Charron
Conseiller #4
514-588-1425

Jean-Pierre Arpin
Conseiller #5
450-788-2726

Jacques Mathieu
Conseiller #6
450-788-2413

Directrice générale
Mme Joscelyne Charbonneau, poste 2001
dg@saint-louis.ca

Secrétaire-trésorière adjointe
Mme Guylaine Lapierre, poste 2002
admin@saint-louis.ca

Inspecteur en bâtiment
M. Serge Vaillancourt poste 2003
M. Michel Bradner, poste 2003
permis@saint-louis.ca

Responsable des loisirs et adjointe à l'administration
Mme Lyne Labelle, poste 2005
Mme Stéphanie Charbonneau
loisirs@saint-louis.ca

Responsable de la Bibliothèque
Mme Isabelle Leclerc, poste 2008

Contremaitre aux travaux publics
M. Richard Drapeau, poste 2004
voirie@saint-louis.ca
Journalier
M. Mathieu Ménard Sansoucy
Préposée aux Espaces verts, parcs et ménage
Mme Chantal Cloutier

Bureau municipal:
750, rue St-Joseph
Sant-Louis (Québec) J0G 1K0
Téléphone: **450-788-2631**
www.saintlouis.ca
Municipalité de Saint-Louis

Urgence:
Fin de semaine et jours fériés
Cellulaire: 450-779-9388

Heures de bureau:
Du lundi au jeudi de 8h30 à midi et de 13h00 à 16h00
Vendredi Fermé

Location du Centre récréatif
450-788-2631 poste 2002

Animaux - SPA Drummondville
1-855-472-5700

Fadoq
Jean Trempe, président
579-489-2696

Aline Méthot, responsable des cartes de membre
450-788-2926

Fabrique St-Louis
931, St-Edouard à Saint-Jude
450-792-3943

MRC des Maskoutains

Administration	**450-774-3141**
Évaluation	**450-774-3141**
Cours d'eau	**450-774-3141**
Transport adapté	**450-774-8810**
Transport collectif	**pour information 450-774-3170**

MRC des Maskoutains
Un monde à votre mesure

Pompiers - Police - Ambulance
911 / 310-4141
***4141**

SERVICES MUNICIPAUX

INSPECTEUR EN BÂTIMENT
L'inspecteur en bâtiment, est disponible les MARDIS ET MERCREDIS, sur rendez-vous. Vous devez communiquer avec lui au 450-788-2631 poste 2003 avant de vous présenter.
Merci de votre collaboration

FEU EN PLEIN AIR
Vous devez faire la demande pour un permis de feu auprès de monsieur Jacques Mathieu
450-788-2413

RÉCUPÉRATION DE PILES AU BUREAU MUNICIPAL
Vous pouvez déposer vos piles au bureau municipal durant les heures d'ouvertures.
Les piles acceptées sont:
AA, AAA, C, D et 9 volts.

VERSEMENT DES TAXES

1er versement: **20 mars 2023**
2e versement: **8 mai 2023**
3e versement: **27 juin 2023**
4e versement: **23 août 2023**
5e versement: **10 octobre 2023**
6e versement: **27 novembre 2023**

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 OCTOBRE 2023

Séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Louis, tenue à la salle du conseil de Saint-Louis, lundi 2 octobre 2023 à 20h00 à laquelle séance sont présents: Messieurs les conseillers: Jean Sioui, Patrice Forcier, Robert Charron, Jean-Pierre Arpin, Jacques Mathieu, Jean-Claude Drolet. Formant quorum et siégeant sous la présidence de monsieur Yvon Daigle, maire. Est aussi présente madame Joscelyne Charbonneau, directrice générale et greffière-trésorière.

Administration générale

- Adoption de l'ordre du jour;
- Adoption du procès-verbal séance ordinaire du 11 septembre 2023;
- Dépôt de la liste des déboursés du mois et adoption des comptes à payer;
- Journée mondiale de l'enfance – La Grande semaine des tout-petits – Proclamation;
- Tenue d'une journée de vaccination contre la grippe : le jeudi 12 octobre 2023 à la Salle du Conseil de Saint-Louis;
- Politique concernant les règles de gouvernance en matière de protection des renseignements personnels de la Municipalité de Saint-Louis;
- Politique de confidentialité de la Municipalité de Saint-Louis;
- Semaine québécoise des rencontres interculturelles 2023 – Proclamation;

Sécurité publique

- Règlement numéro 547-23 modifiant le règlement numéro 472-16 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1;
- Adoption du budget 2024 de la Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue;

Transport

- Achat d'un broyeur et déchiqueteur de bois; point retiré de l'ordre du jour
- Identification du garage municipal;
- Autorisation de paiement à Construction L. Chamberland Inc.: Construction d'un portique au Centre récréatif;
- Autorisation de paiement à Construction L. Chamberland Inc.: Remplacement du revêtement extérieur du Centre récréatif;
- Autorisation de paiement à Construction L. Chamberland Inc.: Travaux de remplacement de portes et fenêtres au centre récréatif;

Hygiène du milieu

- Adoption des prévisions budgétaires de la Régie d'Aqueduc Richelieu Centre pour l'exercice financier se terminant au 31 décembre 2024;
- Adoption des prévisions budgétaires de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains pour l'exercice financier se terminant au 31 décembre 2024;

Aménagement, Urbanisme et Développement

- Dépôt de la liste des permis émis au cours du mois de septembre 2023;

Loisirs et Culture

- Appel d'offres de service pour le déneigement de la patinoire saison 2023-2024;

- Identification du Centre récréatif;

Clôture de la séance

POUR PRENDRE CONNAISSANCE DES PROCÈS-VERBAUX, RENDEZ-VOUS SUR LE SITE INTERNET DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS À L'ADRESSE SUIVANTE: www.saint-louis.ca

Prochaine séance ordinaire du conseil
le lundi, 6 novembre 2023 à 20h00

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 547-23 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 472-16_DÉCRÉTANT L'IMPOSITION D'UNE TAXE AUX FINS DU FINANCEMENT DES CENTRES D'URGENCE 9-1-1

Avis est par la présente donné par la soussignée, QUE:

Lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Louis, tenue le 2 octobre 2023, le Conseil a adopté le Règlement numéro 547-23 modifiant le règlement numéro 472-16 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1.

Le Règlement numéro 547-23 a pour objectif d'augmenter le montant de la taxe aux fins de financement des centres d'urgence 9-1-1 et de mettre en place un mécanisme d'indexation annuelle comme édicté par le gouvernement du Québec.

Le règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 750, rue Saint-Joseph durant les heures normales d'ouverture ou sur le site Internet de la Municipalité au www.saint-louis.ca

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Louis, ce 3 octobre 2023

Joscelyne Charbonneau
Directrice générale et greffière-trésorière

LOI 25

Lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Louis, tenue le 2 octobre 2023, le Conseil a adopté:

- **Politique concernant les règles de gouvernance en matière de protection des renseignements personnels de la Municipalité de Saint-Louis**
- **Politique de confidentialité de la Municipalité de Saint-Louis**

Les Politiques peuvent être consultées sur le site Internet de la Municipalité au www.saint-louis.ca

Joscelyne Charbonneau
Directrice générale et greffière-trésorière

MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS

APPEL DE CANDIDATURES
Pour les personnes ou entreprises intéressées
À la préparation, entretien, arrosage et déneigement
Saison 2023-2024

La Municipalité de Saint-Louis est actuellement à la recherche de candidatures pour la préparation, l'entretien, l'arrosage et le déneigement de la patinoire – Saison 2023-2024.

SOMMAIRE DES TACHES :

- Fabrication de la glace au début de la saison ;
- Arrosage, entretien et déneigement de la glace.

COMPETENCES EXIGEES :

- Grande disponibilité et minutie, travail de jour/soir/nuit et de fin de semaine ;

COMMENTAIRES
- L'horaire de travail est variable selon la température et l'état de la glace;
- Être disponible 7 jours sur 7 le jour, le soir et la nuit.
- Localisation : 100, rue Messier (au parc du Centre récréatif).
- Conditions : à discuter.

DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION

En décembre (selon la température).

Pour les personnes intéressées veuillez manifester votre intérêt au plus tard, le mercredi 1er novembre 2023 à 11 h à la personne responsable suivante :

PERSONNE RESPONSABLE :
Joscelyne Charbonneau, directrice générale
750, rue Saint-Joseph
Saint-Louis (Québec) J0G 1K0
dg@saint-louis.ca
450-788-2631, poste 2001

RÉNOVATION DU CENTRE RÉCRÉATIF - À VENDRE

Rénovation du
Centre récréatif

À VENDRE

Anciennes chaises du Centre

2 $ chacune

Ancienne Fournaise à l'huile

100 $

Les articles sont vendus tel quel.

La vente se déroulera selon le principe du 1er arrivé, 1er servi.

Pour information:
450-788-2631

ALERTES MUNICIPALES

ALERTES MUNICIPALES

Il est important de vous inscrire sur:
www.saint-louis.ca

Vous avez besoin de soutien pour vous inscrire ?
Communiquez avec nous au 450-788-2631, poste 2

PERMIS ET RÈGLEMENTS

Mot de l'inspecteur en bâtiment et en environnement

Mon maître est propre, ma Municipalité aussi : il est important de ramasser les excréments de son chien!

La Municipalité souhaite rappeler aux propriétaires de chiens l'importance de ramasser les excréments de leur animal, afin de maintenir un environnement propre et harmonieux pour tous.

Pour ce faire, le propriétaire d'un chien doit se prémunir des éléments essentiels pour ramasser les excréments que l'animal génère, et ce, tant sur le trottoir, dans les espaces publics que sur les terrains privés. Tout gardien doit nettoyer immédiatement les matières fécales produites par le chien sur toute propriété et en disposer d'une manière hygiénique.

Ainsi, pour une question de gros bon sens, de respect, de fierté, de propreté et d'hygiène, il importe de se prémunir des articles nécessaires, afin de recueillir les matières fécales de son animal, par respect pour les voisins, pour les enfants, pour les citoyens et les visiteurs.

Merci de votre collaboration!

PERMIS DE BRÛLAGE

La Municipalité de Saint-Louis rappelle que les permis de brûlage, pour feux à ciel ouvert en zone d'urbanisation, sont obligatoires et GRATUITS. Vous devez communiquer avec M. Jacques Mathieu au 450-788-2413 pour obtenir votre permis.

Notez que si vous effectuez un feu sans permis et que cela occasionne le déplacement des pompiers, un constat d'infraction pourrait vous être remis.

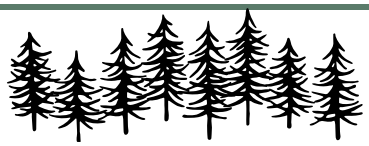
ABRI TEMPORAIRE

La municipalité de Saint-Louis tient a aviser ses citoyens que les abris d'auto temporaire sont autorisé du 15 octobre 2023 au 15 mai 2024.

ARTICLE 17 G-200 - DÉPÔT DE NEIGE, GLACE, SABLE, TERRE OU OBJET QUELCONQUE

Il est interdit à toute personne, à l'exception des officiers ou commettants municipaux, de jeter, déposer, lancer ou de permettre que soit jeté, déposé ou lancé de la neige, de la glace, du sable, de la terre, du gazon, des branches, des détritus, des déchets, du fumier ou tout objet quelconque **sur un terrain privé ou sur la voie publique ou dans un endroit public, y compris les terrains appartenant à la municipalité**, sans avoir préalablement obtenu la permission du propriétaire de l'endroit.

ABATTAGE D'ARBRES



Ne pas oublier de demander un certificat d'autorisation pour l'abattage d'arbres ornementaux dans le périmètre d'urbanisation – Gratuit.

Extrait de l'article du règlement d'urbanisme de la Municipalité.
3.20.1. Obligation du certificat d'autorisation
Toute personne désirant procéder à l'abattage d'arbres ornementaux à l'intérieur des limites du périmètre d'urbanisation doit, au préalable, obtenir de l'inspecteur en bâtiment un certificat d'autorisation à cet effet.

Serge Vaillancourt
Inspecteur en bâtiment et en environnement
788-2631, poste 2003
permis@saint-louis.ca

Mardi et mercredi de 8 h à 15 h 30

MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS

VACCINATION ANTIGRIPPALE

JEUDI 12 OCTOBRE 2023

DE 9H À 16H

À la salle du Conseil de Saint-Louis
750, rue St-Joseph

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

450-788-2631 poste 2

La journée de vaccination est offerte par madame Joanie Richard
pharmacienne-propriétaire
de la pharmacie Accès Pharma - Walmart de Saint-Hyacinthe

JOANIE RICHARD
PHARMACIENNE

DONNEZ LES COULEURS ET LE STYLE VISUEL DE LA FÊTE DU 150e !

Le Comité organisateur souhaite impliquer la population au cœur des festivités du 150e qui auront lieu tout au long de l'année 2025. Vous êtes invités à proposer un projet de logo qui sera adapté par un graphiste professionnel!
Donc, nul besoin d'avoir de grands talents de dessinateur.trice ou d'infographe pour participer à ce projet; il suffit d'avoir de bonnes idées!

VEUILLEZ-VOUS INSPIRER POUR VOTRE CRÉATION, CE QUE REPRÉSENTE POUR VOUS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS :
SES VALEURS, SES COULEURS, SES PAYSAGES ETC.

PLUS DE DÉTAILS SUR LE SITE INTERNET : www.saint-louis.ca

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
750, rue St-Joseph
450-788-2631 poste 2008

Bibliothèque municipale de Saint-Louis
Heures d'ouverture
les dimanches de 10h à 11h30

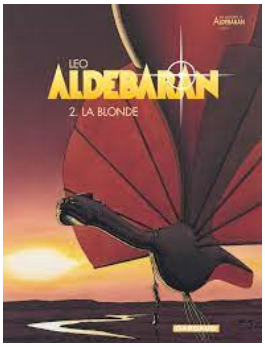
Nous sommes à la recherche de bénévoles

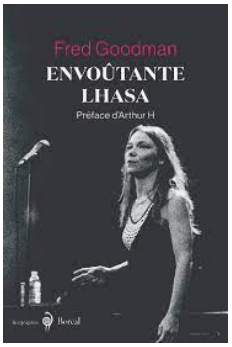
Bénévole-toi!

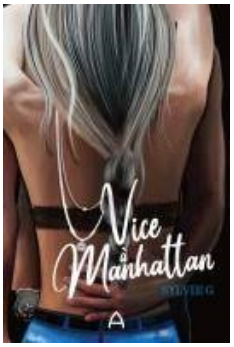
Bénévole-toi !

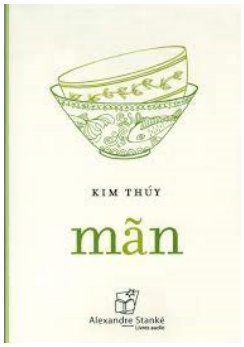
Joins toi à nous ...

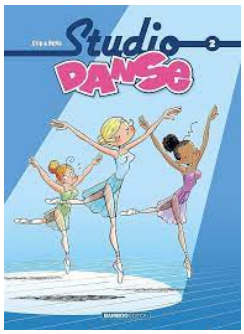
NOUVEAUTÉS

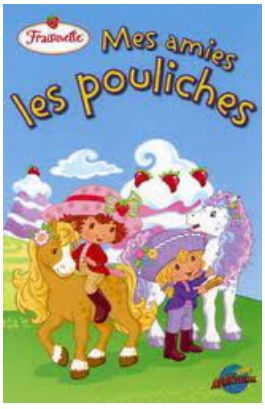


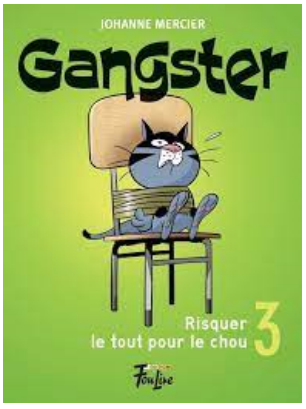












ISABELLE, NATHALIE

COMMISSION DES LOISIRS DE SAINT-LOUIS
100, RUE MESSIER
450-788-2742

LOISIRS

ADMINISTRATEURS

Lucie Latour **450-888-5155** **Présidente**	**Frédéric Falardeau** **450-502-0022** **Administrateur**
Geneviève Ste-Marie **450-501-0062** **Vice-Présidente**	**Marcel Lavallée** **450-788-2301** **Administrateur**
Simon Claing **450-888-5146** **Administrateur**	**Lyne Labelle** **450-788-2365** **Secrétaire-trésorière**

Place disponible
Joins toi à notre équipe
Bénévole-toi !

Jacques Mathieu **450-788-2413** **Conseiller municipal**	**Jean-Pierre Arpin** **450-788-2726** **Conseiller municipal**

Prochaine assemblée LUNDI 23 OCTOBRE 2023 à19H30

FADOQ

Bienvenue aux membres de la FADOQ
les mardis apès-midi
de midi à 17 heures pour les activités
(cartes, bingo et pétanque)

Brunch Age d'Or

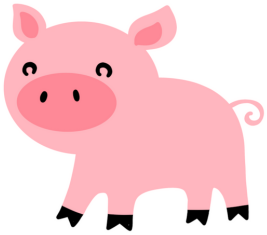
Le brunch du Club de l'Age d'Or aura lieu
dimanche 8 octobre et 12 novembre 2023

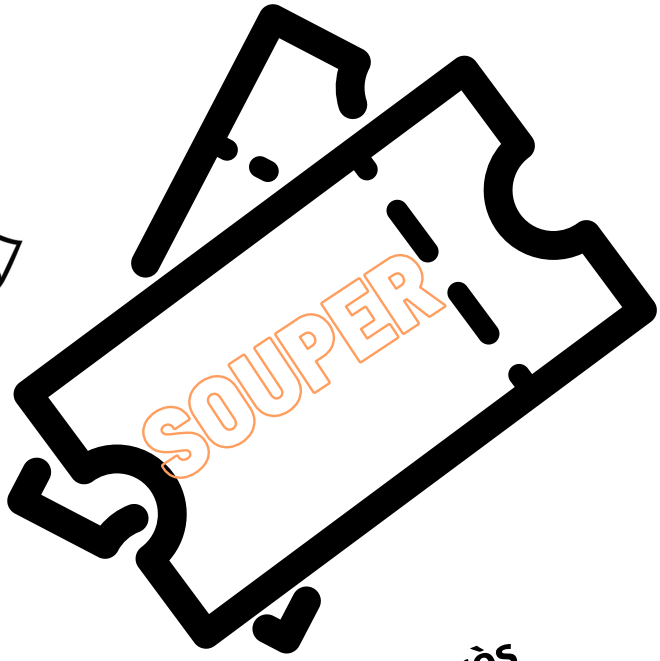
Le coût du repas est de $12.00 pour les 13 ans et plus , 7ans à 12 ans $6.00 et 6 ans et moins gratuit .
De 10h à midi, au Centre récréatif de Saint-Louis.

Bienvenue à tous,
Club Fadoq de Saint-Louis

SOUPER PORC BRAISÉ

Souper de porc braisé & soirée récréative





Chansonnier invité
Pierre Poulin

Billets en vente auprès des membres de la commission des loisirs et au bureau municipal

Samedi 14 octobre 2023, à 18h00
30$ / personne

Billets en vente auprès de la Commission des Loisirs
(coordonnées dans l'Écho et sur le site web de la municipalité)

Centre récréatif de St-Louis
100 rue Messier

CALENDRIER

OCTOBRE 2023

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2 Conseil Municipal	3	4	5	6	7
8 BRUNCH	9 BUREAU FERMÉ	10 VERSEMENT DE TAXES	11	12	13	14 Souper porc braisé
15	16	17	18 GROS REBUTS	19	20	21
22	23 SÉANCE DE LA COMMISSION DES LOISIRS	24	25	26	27	28
29	30	31 Halloween				

© BlankCalendarPages.com

NOVEMBRE 2023

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1	2	3	4
5	6 Conseil Municipal	7	8	9	10	11
12 BRUNCH	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	VERSEMENT DE TAXES SÉANCE DE LA COMMISSION DES LOISIRS	28	29	30		

© BlankCalendarPages.com

HALLOWEEN
Collecte de bonbons
MARDI
31 OCTOBRE 2023
de 16h à 20h
Venez parcourir le
Labyrinthe d'Halloween intérieur
entre 16h et 20h
Centre récréatif de Saint-Louis
100, rue Messier
Boo!
Boo!
Boo!

DÉPOUILLEMENT DE NOËL 2023

Attention Parents: Inscription obligatoire

Nouvelle liste des enfants de 0 à 10 ans

Vous devez inscrire vos enfants de 0 à 10 ans même s'ils étaient inscrits les années précédentes.
Vous avez jusqu'au 2 novembre 2023 à 16h00 pour inscrire vos enfants au dépouillement 2023.

Aucune inscription par téléphone

Après cette date aucune inscription ne sera possible

Le dépouillement aura lieu le
17 décembre 2023 à 13h00 au
Centre récréatif de Saint-Louis
100, rue Messier

Vous devez compléter le formulaire à la page suivante

Veuillez retourner le formulaire soit:
Par la poste: 750, rue St-Joseph Saint-Louis, Qc. J0G 1K0
Par courriel: loisirs@saint-louis.ca
Ou déposer le formulaire dans la boite de dépôt au bureau municipal

Merci de votre collaboration !

INSCRIPTION

COORDONNÉES

NOM ET ADRESSE DES PARENTS

NOM DES PARENTS

ADRESSE

TÉLÉPHONE

SIGNATURE:

ENFANT 1

NOM

DATE DE NAISSANCE

ENFANT 2

NOM

DATE DE NAISSANCE

ENFANT 3

NOM

DATE DE NAISSANCE

ENFANT 4

NOM

DATE DE NAISSANCE

COLLECTE DES GROS REBUTS

DERNIÈRE COLLECTE DE GROS REBUTS 2023 !

Saint-Hyacinthe, le 21 septembre 2023 – La troisième et dernière collecte annuelle de gros rebuts est déjà à nos portes. La Régie tient à rappeler que, contrairement aux matières apportées aux écocentres, celles recueillies lors des collectes de gros rebuts sont entièrement dirigées vers l'enfouissement. Il est alors impossible de valoriser ou de recycler celles-ci, contrairement à ce qui est le cas pour ***80% des rebuts apportées aux écocentres***. Nous vous invitons donc à privilégier le recours aux services gratuits des écocentres.

Si vous optez pour la collecte de gros rebuts, ceux-ci devront être **placés en bordure de rue avant 7h**, le matin prévu au calendrier des collectes de déchets, même si vous résidez dans un immeuble multilogements dont les déchets sont normalement collectés en arrière-cour**.** Il est possible que les gros rebuts soient collectés dans un camion différent de celui du bac noir lors de cette journée.

Seuls les « gros objets » qui n'entrent pas dans le bac noir seront collectés. Les amoncellements de petits objets déposés au sol, dans des sacs ou des boites, ne seront pas ramassés lors de ces collectes. Vous pouvez consulter la liste de rebuts admissibles dans l'aide-mémoire suivant :

AIDE-MÉMOIRE

Exemples de gros rebuts acceptés : Cuisinière, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, vieux meubles, chauffe-eau électrique vide, bain, douche, évier, lavabo, toilette, micro-ondes, sofa, divan, bibliothèque, ameublement de bureau, barbecue (sans la bonbonne), bicyclette, balançoire (démontée), tapis et toile de piscine (bien attachés), arbre de Noël artificiel, meubles de jardin, gros jouets d'enfants, équipement sportif volumineux (filet de hockey, vélo exerciseur, etc.).

Il est recommandé que les matelas et sommiers soient placés dans un sac avant de les déposer à l'endroit du ramassage. Ce sac doit être convenablement fermé ou scellé, notamment avec du ruban adhésif.

Exemples de rebuts non acceptés : Résidus domestiques dangereux (peintures, solvants, huiles, etc.), réfrigérateur, congélateur, climatiseur, chauffe-eau à l'huile, pneus, tondeuse à gazon, pièces de véhicules automobiles, rebuts d'origine agricole (pièces de machinerie, clôture…), matériaux de construction et de démolition, terre, pierre, béton, céramique, branches, **déchets, matières organiques ou recyclables déposés en vrac, dans des sacs ou dans des boîtes.**

Les gros rebuts doivent être déposés de façon ordonnée (bien empilés) en bordure de la rue.
Les gros rebuts déposés dans des remorques, camions ou autres ne seront pas ramassés.

CHANGEMENT D'HEURE

RÉGIE D'AQUEDUC RICHELIEU CENTRE

La visite pour les lectures de compteur d'eau aura lieu entre le 1er et le 15 novembre 2023

Régie d'Aqueduc Richelieu Centre
752, rue St-Joseph
Saint-Louis (Québec) J0G 1K0
450-792-2001

AVIS IMPORTANT

La Régie d'Aqueduc Richelieu Centre demande la collaboration de tous les contribuables. En effet, le compteur intérieur et/ou le lecteur à distance à l'extérieur doit toujours être accessibles afin de permettre à la Régie d'effectuer les réparations en tout temps, lorsque nécessaire.

Le propriétaire d'un compteur d'eau doit, à ses frais, protéger le compteur et sa tuyauterie contre le gel et s'assurer, lorsque le compteur est situé dans une chambre de compteur, que celle-ci est, en tout temps, drainée, facile d'accès et en bon état.
Il est interdit de modifier, de briser ou d'enlever un sceau apposé sur un compteur d'eau ou un équipement connexe à celui-ci.

Merci!

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE LOUIS-AIMÉ-MASSUE

Dans la nuit du 4 au 5 novembre 2023
ON RECULE L'HEURE

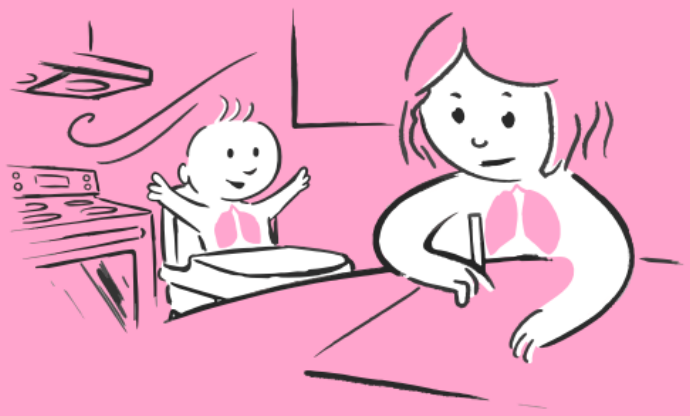
Le Service Incendie de la régie conseille à la population de profiter de ce moment de l'année pour changer les piles dans les avertisseurs de fumée et les détecteurs de monoxyde de carbone.

La Campagne *Famille sans fumée*
se déroulera
du 9 octobre au 5 novembre 2023

Famille sans fumée

POUR DES P'TITS POUMONS ROSES ET EN SANTÉ

NE FUMEZ PAS EN PRÉSENCE DE VOS ENFANTS.



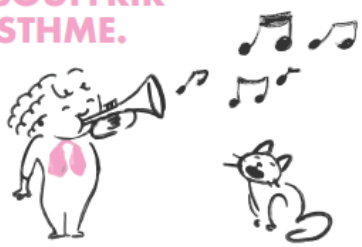
De nombreux parents qui fument utilisent des moyens variés, comme faire fonctionner la hotte ou ouvrir une fenêtre, pour réduire la quantité de fumée dans l'air. Bien que ces gestes démontrent de bonnes intentions, ils ne sont pas suffisants pour protéger pleinement la santé des enfants.

ATTENTION, POUMONS FRAGILES!

Les poumons des enfants n'étant pas encore complètement formés, ils sont plus vulnérables aux dommages causés par les 7 000 produits chimiques contenus dans la fumée secondaire.

L'exposition à cette fumée nocive peut provoquer ou accentuer plusieurs problèmes respiratoires chez les enfants : toux, rhume, bronchite, pneumonie et asthme.

LES ENFANTS DE FUMEURS ONT DE 2 À 4 FOIS PLUS DE RISQUES DE SOUFFRIR D'ASTHME.



DES MYTHES À BRISER

Si on ne la voit pas et qu'on ne la sent pas, la fumée est alors sans danger. FAUX. Voici pourquoi...

- **Sous une hotte qui fonctionne** : il faudrait au moins 10 000 changements d'air par heure pour arriver à éliminer tous les éléments toxiques contenus dans la fumée secondaire. L'équivalent d'une tornade!
- **Près d'une fenêtre ouverte** : ouvrir une fenêtre d'une pièce ou de la voiture peut entraîner un courant d'air et faire revenir la fumée à l'intérieur. Sans compter que la fumée dans un espace restreint comme la voiture devient hyper concentrée!
- **Dans une pièce fermée** : la fumée a cette capacité de s'infiltrer par les ouvertures pour la plomberie et le câblage électrique ainsi que par les conduits pour le chauffage et la climatisation. Impossible de la confiner!

Ne pas fumer en présence des enfants est la seule mesure pour garder en santé leurs p'tits poumons roses.

FAMILLESANSFUMEE.CA

Salon de la famille

8e édition

14 OCTOBRE | 9H à 16H | GALERIES ST-HYACINTHE

PROGRAMMATION

Activités gratuites

10 h + ZUMBA EN FAMILLE

11 h 15 + SPECTACLE DE MAGIE
Joël Bérard

12 h 30 + JEUNE EN SANTÉ
Animations actives

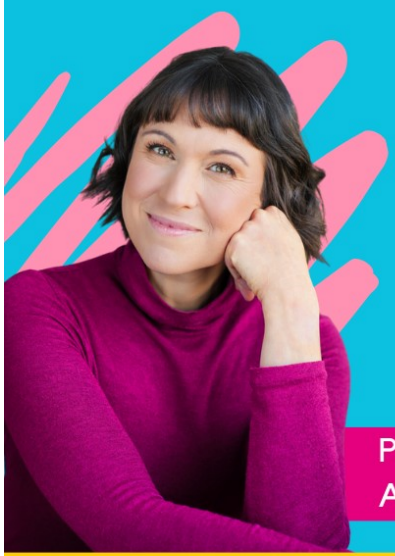
13 h 30 + ZOOMOB
Animation zoo mobile

14 h 30 + ALICE AU PAYS VIRTUEL
Conférence sur la cyberdépendance

ET + ENCORE ...

Participe au défi créatif parent-enfant offert par l'Atelier d'Artistes des Galeries St-Hyacinthe et fabrique une carte en moins de 30 minutes

Prends ta photo avec Chase et Marcus de Pat Patrouille et court la chance de gagner un des deux forfaits famille de 4 laissez-passer offerts par le Cinéma RGFM pour voir le film de ton choix



Porte-parole
Anne-Lise Nadeau

PRÉSENTÉ PAR :

COMITÉ INTERSECTORIEL DE LA PETITE ENFANCE

Galeries St-Hyacinthe
Carré urbain

SESSION DE CATÉCHÈSE

Offre de sessions de catéchèse

Des sessions de catéchèse vont être offertes pour nos jeunes des Quatre-Vents. Les jeunes seront vus en famille ou regroupés selon leur âge et les parcours permettront l'accès aux sacrements. Pour de nouvelles inscriptions, vous communiquez, avant le 24 septembre, avec Robert Perreault au 450-792-2270 ou à l'adresse courriel suivante : lebermigeois@yahoo.ca

LA POPOTTE ROULANTE

La popote roulante

Le Centre d'Action Bénévole de St-Hyacinthe offre le service de Popote roulante qui consiste en la livraison de repas à domicile au coût de 8.25 $ du repas. Les mets sont cuisinés à partir d'aliments achetés frais pour offrir un menu sain et varié. On vous remet à l'avance un calendrier des menus.

Si vous êtes âgé de 65 ans et plus, ou si vous êtes une personne en perte d'autonomie, ou encore si vous êtes le proche-aidant d'une personne en perte d'autonomie, la Popote roulante, c'est pour vous !

N'hésitez pas à nous contacter : 450-773-4966 poste 35.
Pour informations : Robert Perreault 450-792-2270.

LA MAISON DE LA FAMILLE DES MASKOUTAINS

5 ans pour SARCA Mobile

Le projet SARCA Mobile, qui vise à offrir les **S**ervices d'**A**ccueil, de **R**éférence, de **C**onseil et d'**A**ccompagnement du CSSSH directement dans toutes les municipalités des MRC des Maskoutains et d'Acton, **fête ses 5 ans**!

Plusieurs centaines de citoyens ont utilisé les services parmis toutes les municipalités participantes. Malgré cela, les services restent méconnus auprès de la population. C'est pour cette raison, que nous poursuivons la promotion dans les journaux municipaux, sur les réseaux sociaux ou par la tenu de kiosques lors d'événements familiaux. L'équipe SARCA est mobilisée à rendre accessible tous les services en lien avec un **retour aux études**, la **connaissance de soi**, la **reconnaissance des acquis** ou tous **projets professionnels**. Ces services sont offerts gratuitement aux adultes Maskoutains et Valois de 16 ans et plus qui ne fréquentent pas une institution scolaire présentement.

Audrey Gatineau, conseillère en information scolaire et professionnelle, est responsable du projet et est disponible afin de répondre à vos besoins et questionnements. Nous vous invitons à communiquer directement avec elle au **450 773-8401, poste 6731** ou par courriel à l'adresse audrey.gatineau@csssh.gouv.qc.ca. Elle se fera un plaisir de répondre à vos questionnements.

Audrey Gatineau
Conseillère en information scolaire et professionnelle

SARCA — Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe — Québec

Nouvelle compagnie de taxi située à St-Barnabé Sud, qui fait toute la région.
Une compagnie qui est toujours disponible et qui est 24h.

N'hésitez pas à nous contacter pour le transport de courte, moyenne et longue distance.
Hâte de vous rencontrer.

On ne fait pas que vous engager.

On s'engage à ce que vous vous épanouissiez.

Nuance.

Décrocher un emploi à la Caisse, c'est bénéficier de nombreux avantages :

- Une gamme complète d'avantages sociaux;
- Des conditions de travail améliorant la qualité de vie;
- Un accompagnement et une formation offrant de multiples possibilités de carrière;
- Un régime de retraite à prestations déterminées avec une importante contribution de l'employeur;
- Et bien plus encore.

Pour vivre l'expérience, joignez-vous à la grande équipe Desjardins.

desjardins.com/carrieres

450 746-7000
elisabeth.belanger-traversy@desjardins.com

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

JEAN-BERNARD ÉMOND
Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
50, rue du Roi, bureau 100
Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7
450 742-3781
jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca
jeanbernardemond.com

TOCARA

Bijoux à découvrir

D'origine Italienne / Espagnole

En argent sterling rhodié 9.25 et or 10 K

Acier inoxydable hypoallergénique de qualité chirurgicale

Hommes – Femmes – Enfants

Au plaisir de vous rencontrer !

Denise Cloutier, conseillère
450-788-2051 ou 450-880-0659
Gros inventaire en stock

Les couvre-planchers ALAIN MORIN inc.

Vente et installation
- Tapis
- Prélart
- Céramique
- Tuile
- Plancher chauffant
- Plancher bois franc

742, rue St-Édouard, St-Jude (Qc) J0H 1P0
Tél.: 450.792.2007
Fax: 450.792.2443

Entreprise S.Gaudette

RBQ : 8351-0982-26

Sylvain Gaudette
Entrepreneur Électricien

450 792-2392
info@sgaudette.com • **sgaudette.com**
401, 4e rang, Saint-Bernard-de-Michaudville QC J0H 1C0

CLUB FADOQ M 055 INC.

MOUVEMENT DES AINÉS

SAINT-LOUIS

Président(e) Jean Gemme

renovations.dhebert@gmail.com
Bur.: 450 788-2334 Cell.: 450 278-2926
71 rue Messier
St-Louis, Qc
J0G 1K0

Agrandissement
Salle de bain
Cuisine
Revêtement extérieur
Finition
Portes et fenêtres
Plancher
Galerie
... et bien plus!

RÉNOVATIONS
DANIEL HÉBERT
RBQ 5767-9045-01

Dépanneur S.G. Bardier

Stéphane Bardier - Guylaine Laprade, Props

Station Service Pétro-T - Produits d'épicerie
Produits surgelés - Agence SAQ
Bières - Loto-Québec
Service d'échange de propane
Dépositaire du Super Radio Bingo CFNJ 99,1

948, rue Royale Massueville, Qc J0G 1K0
Tél.: **450-788-2000**

Villiard
SERRES & JARDINS

400, rang St-Yves
Saint-Aimé, Qc. J0G 1K0
450-788-2361
villiardserresetjardins.com
plvilliard@gmail.com

PLOMBERIE
YAMASKA Inc

Entrepreneur spécialisé
en plomberie
Résidentiel et commercial

450-522-9761
info@plomberieyamaska.com

RBQ : 5825-0630-01

CMMTQ

Profitez gratuitement de notre service de livraison dans votre secteur

Médicaments d'ordonnance et en vente libre livrés directement à votre porte.

Joanie Richard
Pharmacienne propriétaire

5950, rue Martineau
Saint-Hyacinthe
450 796-4006
accespharma.ca

Accès>pharma
chez Walmart

Affûtage MC Morin inc.

Michaël Morin
542, Rue Principale
Saint-Louis, QC, J0G 1K0

Tél. : 450-788-3222
Fax : 450-788-3112
amc.morin@hotmail.com
www.affutagemcmorin.ca

EXCAVATION RD
Roger Daigle
RBQ 8305-5251-47

- Défrichement
- Fossé
- Cours d'eau au laser
- Transport, pierre, sable
- Mini pelle avec marteau hydraulique
- Démolition de tout genre
- Déneigement
- Pelle 20 tonnes avec gros marteau
- Et beaucoup plus...

1365, rang Prescott, St-Louis (Qc) J0G 1K0 | **450.730.7993**

Isabelle Leclerc
Floricultrice
450-517-2003
Saint-Louis

ÉTAIT UN JARDIN
Ferme florale

Garage G.F. Joyal Enr.

Auto Value
Centre de Service Certifié

Gaétan Joyal

657, rue Principale
St-Louis (Québec) J0G 1K0
Tél. : 450 788.2756
garagegfjoyal@hotmail.com

- *Pneus*
- *Freins*
- *Direction*
- *Silencieux*
- *Suspension*
- *Alignement*